

目前南韓雖然禁止進口曾發生過禽流感疫情地區的禽肉產品，但在此新規定實施後，將允許進口禽流感疫

區國家的加熱禽肉產品，同時將根據國際慣例對加熱處理的製品進行全面檢查。（轉載自Taiwan WTO Centre）

## 日本將禁用38種食品添加劑

依日本厚生勞動省所舉行之藥事、食品衛生審議會食品衛生分科會添加物部會之審議決議，將禁止使用以下38種天然食品添加劑，預定於

2005年2月之前批准，經過半年的評議後，將於同年8月生效，請食品業者務必預作準備，屆時遵守所定規範。（食品工業研究所）

日本禁用的38種食品添加劑如下：

| 英 文 名 稱                   | 主 要 用 途 | 英 文 名 稱                        | 主 要 用 途 |
|---------------------------|---------|--------------------------------|---------|
| Aeromonas gum             | 增粘安定劑   | Achromo peptidase              | 酵素      |
| Fig leaf extract          | 製造用劑    | Erwinia mitsuensis gum         | 增粘安定劑   |
| Enju saponin              | 乳化劑     | Enterobacter gum               | 增粘安定劑   |
| Enterobacter simanus gum  | 增粘安定劑   | Endomaltotetraohydrolase       | 酵素      |
| Endomaltopentaohydrolase  | 酵素      | Urucury wax                    | 膠質基·光澤劑 |
| Barley husk extract       | 乳化劑     | Kauri gum                      | 膠質基     |
| Kusagi colour             | 著色料     | Gutta katiau                   | 膠質基     |
| Spermaceti wax            | 膠質基·光澤劑 | A-Ketoglutaric acid(extract)   | 酸味料     |
| Kojic acid                | 製造用劑    | Edile canna extract            | 氧化防止劑   |
| Tenryocha extract         | 甘味料     | Monellin                       | 甘味料     |
| Nitrilase                 | 酵素      | Neuraminidase                  | 酵素      |
| Nordihydroguaiaretic acid | 酸化防止劑   | Hachiku extract                | 製造用劑    |
| Balata                    | 膠質基     | Beet spomin                    | 乳化劑     |
| Peanut colour             | 著色料     | Xanthomonas campestris protein | 製造用劑    |
| Betelnut extract          | 製造用劑    | Fir balsam                     | 膠質基     |
| L-Fucose                  | 甘味料     | Magnolia obovata extract       | 保存料     |
| Borapet                   | 苦味料等    | Madaka extract                 | 製造用劑    |
| Citrus seed extract       | 製造用劑    | Miracle fruit extract          | 甘味料     |
| Oil stuff seed wax        | 膠質基·光澤劑 | Forsythia extract              | 保存料     |

## 亞洲最大水果貿易商訪台 尋求合作商机



國際處黃子彬處長與余大中董事長合影

亞洲規模最大、全球第7大水果貿易商「新加坡復發中記公司」余大中董事長，應我駐星國代表處經濟組之邀，在農委會安排下於5月4日至7日來台訪問。余董事長此行

除與我農業外銷有關單位，就農產品國際行銷策略與作法交換意見外，並前往中南部地區參訪水果產地及農民團體，希望能進一步了解台灣農產品外銷潛力，以探討及尋求合作商机，協助我水果及蝴蝶蘭行銷全球。

農委會表示，我駐新加坡代表處經濟組有鑒於復發中記公司余董事長在農產品國際行銷多年經驗，乃邀他來台，並在農委會協助下與我農業外銷有關單位洽談農產品國際行銷合作事宜。農委會指出，余董事長對我水果與蝴蝶蘭之品質及國際競爭力深具信心，因此，農委會安排他拜會台南縣農會、台糖精緻農業發展中心、關廟果菜生產合作社、南化鄉農會、南

化果菜運銷合作社及豐溪果菜生產合作社等單位，了解我芒果、鳳梨、番石榴、楊桃及蝴蝶蘭等優質農產品生產及外銷情形，並深入洽談貿易合作有關事宜。

加強農產品國際行銷為農委會施政重點之一，此次余董事長應邀來台訪問，將可增進對我優質農產品的了解，有助於我水果與花卉之外銷。  
(農委會國際處)



### 活動看板

## 第14屆台北國際食品展台灣館將於6月17日隆重登場

2004年台北國際食品展將於93年6月17日至20日假台北世貿中心展覽大樓展出，行政院農業委員會為了建構農產品整體形象，委請外貿協會負責規劃「台灣館」。此館將以「健康鮮純、賞味台灣」為主題，宣傳我國農漁畜產品，並且展示台灣農、漁、畜優良產品，藉由媒體宣傳、形象設

計及造勢活動，吸引國、內外廠商參觀及採購，進而開拓國際市場。

本展共計有23個國際館，預計將吸引超過8萬人次參觀，國外買主包括美國及亞洲多國，另國內業者到場參觀者更將絡繹不絕，估計亦可超過5萬人次。  
(農委會國際處)



## 越南將於6月14至17日舉辦水產國際展覽會

越南水產國際展覽會將在2004年6月14日至17日於胡志明市舉行。每年的展覽會均有越南全國水產加工和出口業者參加，也吸引國際上眾多水產進出口商及加工設備供給商參展，展覽會期間並將舉行「世界水產市場研討會」、「生態養殖和海水養殖研討會」，邀集各水產業者及專家，共同討論水產事業相關議題。  
(農委會國

際處)

對此一展覽有興趣之廠商，可直接與下列籌辦單位聯絡。

名稱：VIETFISH2004

地點：胡志明市新平郡黃文樹街446號，胡志明市國際會展中心

電話：0084-8-5110930/5110932

傳真：0084-8-5110931

E-mail：phongvt@vasep.com.vn

